

Instant Pot®

VORTEX DUAL 11L FRITEUZĂ CU AER CALD



Ghid de pornire

- 1 Bun venit
- 2 Conținutul cutiei
- 3 Utilizarea friteuzei cu aer cald Vortex
- 4 Configurarea inițială
- 5 Măsuri de siguranță importante
- 10 Garanție

Vă prezentăm noua friteuză cu aer cald Instant Pot™ Vortex

Friteuza cu aer cald Dual 11L

Vom pătrunde în universul bucătarilor-șefi Instant din propria bucătărie. Avem plăcerea de vă invita să începeți aventura culinară oferită de Instant Pot Brands!

Sperăm că friteuza dvs. cu aer cald Instant vă va îndeplini toate așteptările pe parcursul multor ani.



Scanați pentru a începe!

Pentru ca experiența culinară alături de Instant să fie cât mai ușoară posibil, am creat patru pași simpli cu videoclipuri explicative care să vă ghideze. Scanați codul QR și urmați pașii pentru a deveni un bucătar șef Instant în cel mai scurt timp! www.instantpot.co.uk/get-started



Descărcați manualul de utilizare complet

Pentru instrucțiuni și informații mai detaliate, scanați codul QR pentru a descărca manualul de utilizare complet.

instantpot.co.uk/product-manuals

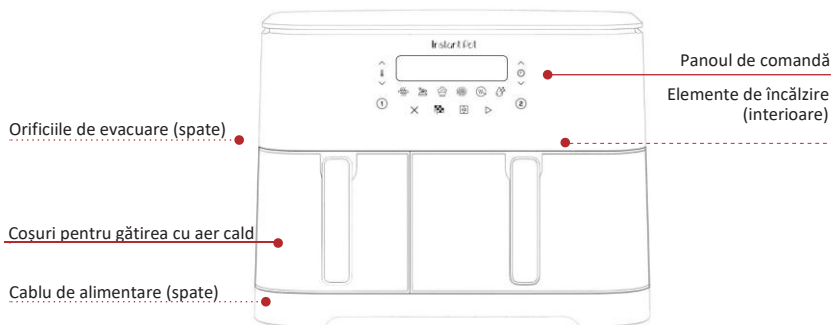


Aveți nevoie de inspirație?

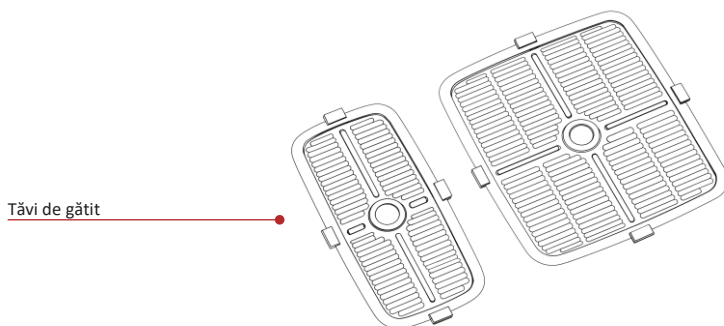
Descărcați aplicația Instant Connect pentru a accesa peste 3000 de idei de rețete.

CONȚINUTUL CUTIEI

Friteuza cu aer cald



Piese + accesorii



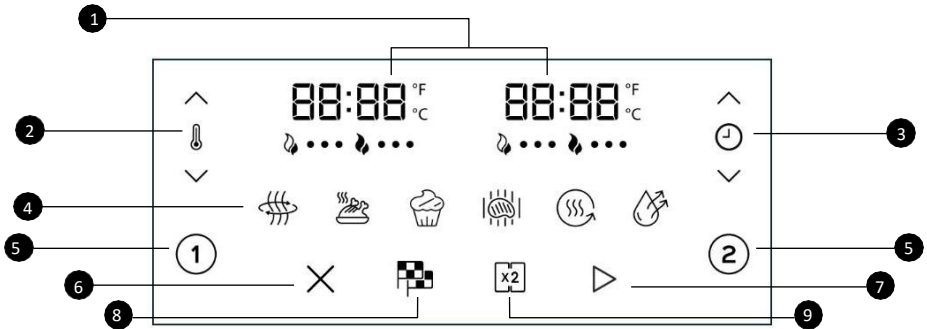
Ilustrațiile sunt furnizate doar cu titlu de referință și pot să difere de produsul real.

Nu uitați să reciclați! Am conceput acest ambalaj ținând cont de mediu. Vă rugăm să reciclați tot ce poate fi reciclat la nivel local.

UTILIZAREA FRITEUZEI CU AER CALD VORTEX

Panoul de comandă

Am conceput panoul de comandă astfel încât să fie ușor de utilizat și de vizualizat.



1. Ecran pentru afișarea stării coșului din stânga și a coșului din dreapta
 - Temperatura de gătire
 - Durata de gătire
 - Mesaje
 - Coduri de eroare
2. Reglarea temperaturii
3. Reglarea duratei
4. Programe inteligente
 - Air Fry (Prăjire cu aer cald)
 - Roast (Frigere)
 - Bake (Coacere)
 - Grill (Gătire la grătar)
 - Reheat (Reîncălzire)
 - Dehydrate (Deshidratare)
5. Butoane selectoare pentru coșul din stânga (1) și cel din dreapta (2)
6. Anulare
7. Pornire
8. SyncFinish
 - Configurați finalizarea simultană a unor programe diferite
9. SyncCook
 - Potrivți setările coșului din dreapta și cu cele ale coșului din stânga

Familiarizați-vă cu pictogramele

Air Fry (Prăjire cu aer cald)	Roast (Frigere)	Bake (Coacere)	Grill (Gătire la grătar)	Reheat (Reîncălzire)	Dehydrate (Deshidratare)
SyncFinish	SyncCook	Temperatură	Durată	Pornire	Anulare

CONFIGURAREA INIȚIALĂ

Scoaterea din ambalaj

1. Scoateți noua friteuză cu aer cald din cutie.
2. Îndepărtați toate materialele de ambalare din interiorul și din jurul friteuzei cu aer cald.
3. Asigurați-vă că ați scos toate accesoriile din interiorul compartimentului de gătire.
4. Nu îndepărtați autocolantele cu avertismente de siguranță sau eticheta cu specificațiile tehnice de pe friteuza cu aer cald.

Curățare înainte de utilizare






1. Ștergeți interiorul cu o lavetă umedă. Uscați aparatul cu o lavetă curată și moale.
2. Spălați accesoriile cu apă fierbinte și detergent de vase. Clătiți cu apă caldă și curată și uscați cu o lavetă moale.

Poziționare

1. Așezați friteuza cu aer cald pe o suprafață stabilă și plană, departe de materiale combustibile și surse externe de căldură. Nu așezați friteuza cu aer cald deasupra unui alt aparat.
2. Lăsați un spațiu de cel puțin 13 cm deasupra și de jur împrejurul aparatului pentru a permite circulația unui flux suficient de aer.

Test de funcționare

Înainte de a utiliza noua friteuză cu aer cald pentru prima dată, ar trebui să efectuați un test pentru a vă asigura că totul funcționează corect. Pentru a efectua un test de funcționare:

1. Introduceți coșurile de gătit, fără a adăuga alimente.
2. Selectați coșul ①.
3. Programul  Air Fry (Prăjire cu aer cald) se activează în mod implicit.
4. Selectați simbolul ^ sau v pentru  a regla temperatura la 205 °C.
5. Selectați simbolul ^ sau v pentru  a regla durata la 18 minute.
6. Selectați coșul ②.
7. Programul  Air Fry (Prăjire cu aer cald) se activează în mod implicit.
8. Repetați pașii 4. și 5. de mai sus.
9. Apăsăți pe  pentru a lansa testul de funcționare.
10. Când pe ecran se afișează **Add Food** (Adăugați alimentele), așteptați 10 secunde pentru ca programul să se reia (nu adăugați alimente).
11. Când pe ecran se afișează **Turn Food** (Întoarceți alimentele), așteptați 10 secunde pentru ca programul să se reia.
12. Pe ecran se va afișa **End** (Sfârșit) la finalul gătirii. Lăsați friteuza cu aer cald Vortex să se răcească.

Acum puteți prepara o masă cu ajutorul friteuzei cu aer cald Instant Pot!

Specificațiile produsului

Model	Volum	Putere în wați	Putere	Greutate	Dimensiuni
IPAFB111-BK	11 litri	2600 wați	220-240V~ 50/60Hz	8,9 kg	cm: 41 L x 43 l x 32 A

Mod de consum redus / de veghe:

- Putere: 0,49 wați
- Timp de răspuns: până la 12 minute

AVERTISMENT

Instrucțiuni de siguranță

Noi, cei de la Instant Pot™, vrem să vă simțiți în largul dvs. când utilizați produsele noastre. Această friteuză cu aer cald a fost concepută ținând cont de dvs. și de siguranța dvs.

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza și respectați-le. Nerespectarea acestor măsuri de siguranță importante poate duce la vătămări corporale și/sau daune materiale și va anula garanția.

Când utilizați un aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și/sau vătămare corporală.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

Poziționare

AȘEZAȚI aparatul doar pe un blat. Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, fabricată din materiale incombustibile.

NU așezați aparatul pe sau lângă un arzător fierbinte electric sau pe bază de gaz sau un cuptor încălzit.

NU utilizați aparatul în apropierea apei sau al flăcărilor.

NU utilizați aparatul în aer liber. Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui.

NU așezați aparatul pe obiecte care ar putea bloca orificiile sale de evacuare.

ASIGURAȚI-VĂ că toate componentele sunt uscate și nu prezintă resturi alimentare înainte de utilizare.

Utilizare generală

NU atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului sau accesoriile în timpul gătirii sau imediat după aceea, deoarece există risc de arsuri.

UTILIZAȚI mânerele și butoanele aparatului.

UTILIZAȚI mănuși de bucătărie pentru a scoate accesoriile.

AȘEZAȚI accesoriile fierbinți pe o suprafață rezistentă la căldură sau pe o placă de gătit.

NU acoperiți accesoriile sau orice parte a aparatului cu folie. Acest lucru va duce la supraîncălzirea aparatului.

NU mutați aparatul în timpul utilizării.

Acest aparat poate fi utilizat de copii care au cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare dacă sunt supravegheate sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeleș riscurile implicate. Copiii trebuie să nu se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.

NU utilizați aparatul în alt scop decât cel casnic. Aparatul nu este prevăzut pentru uz comercial.

NU lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

NU utilizați aparatul mai mult de 60 minute într-o perioadă de 2 ore.

Precauții privind prăjirea cu aer cald

Când friteuza cu aer cald este în funcțiune, prin orificiile de evacuare se eliberează abur fierbinte. Țineți mâinile și fața la o distanță sigură de orificiile de evacuare și fiți extrem de atenți atunci când scoateți accesoriile fierbinți din aparat. În caz contrar, există risc de vătămări corporale sau daune materiale.

În timpul gătitului, temperatura internă a aparatului atinge câteva sute de grade. Pentru a evita vătămările corporale, nu introduceți niciodată mâinile neprotejate în interiorul aparatului până când acesta nu a revenit la temperatura camerei.

▲ AVERTISMENT

NU folosiți o oală cu acoperire ceramică sau din gresie pentru prăjirea cu aer cald.

NU blocați orificiile de evacuare ale friteuzei cu aer. Lăsați un spațiu de cel puțin 13 cm de jur-împrejurul friteuzei cu aer cald în timpul utilizării.

NU așezați aparatul pe o plită fierbinte.

NU utilizați aparatul pe sau lângă materiale combustibile, cum ar fi fețe de masă și perdele.

NU acoperiți orificiile de evacuare în timp ce friteuza cu aer cald este în funcțiune. Acest lucru va împiedica gătitul uniform și poate deteriora aparatul.

NU umpleți excesiv friteuza cu aer cald. Umplerea excesivă poate face ca alimentele să intre în contact cu elementul de încălzire, ceea ce poate provoca incendii, daune materiale și/sau vătămări corporale.

NU turnați ulei în compartimentul de gătit. Dacă este necesar, utilizați un spray pentru gătit pentru a pulveriza un strat subțire pe alimente. Dacă utilizați ulei de gătit, există risc de vătămări corporale și/sau daune materiale.

Fiți **PRECAUȚI** când utilizați recipiente de gătit fabricate din alte materiale decât metal sau sticlă. În caz contrar, există risc de incendiu, vătămări corporale și/sau daune materiale.

Dacă unitatea emite fum negru în timpul utilizării, apăsați pe **Cancel** (Anulare) și deconectați imediat aparatul de la priză. Așteptați până când nu mai emite fum înainte de a deschide ușa/coșul, apoi curățați foarte bine. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Depanare” din manualul de utilizare.

Fiți **EXTREM DE PRECAUȚI** când mutați un aparat care conține ulei fierbinte sau alte lichide fierbinți.

Fiți **EXTREM DE PRECAUȚI** când scoateți tava sau când eliminați grăsimea fierbinte.

NU utilizați acest aparat pentru prăjire cu ulei.

Accesorii

UTILIZAȚI doar accesorii sau atașamente autorizate de Instant Pot Brands. Utilizarea de piese, accesorii sau atașamente nerecomandate de producător poate provoca risc de electrocutare sau alte vătămări corporale, incendiu și/sau daune materiale.

▲ AVERTISMENT

NU utilizați accesoriile incluse într-un cuptor cu microunde, prăjitor de pâine, cuptor cu convecție sau cuptor convențional sau pe o plită ceramică, bobină electrică, un arzător cu gaz sau grătar de exterior.

Îngrijire și depozitare

LĂSAȚI aparatul să ajungă la temperatura camerei înainte de curățare sau depozitare.

NU depozitați materiale în aparat atunci când nu este utilizat.

NU introduceți în aparat materiale combustibile, cum ar fi hârtie, carton, materiale plastice, polistiren sau lemn.

NU curățați aparatul cu bureți abrazivi metalici sau bureți de oțel.

Se pot desprinde bucăți și pot atinge componentele electrice, provocând risc de electrocutare, arsuri sau vătămare corporală.

Cablu de alimentare

Aparatul este prevăzut cu un cablu de alimentare scurt pentru a reduce riscurile rezultate din apucarea sau încurcarea cablului sau din împiedicarea de cablu. Acest aparat este prevăzut cu un ștecher cu împământare cu 3 pini. Pentru a reduce riscul de electrocutare:

Conectați cablul de alimentare **DOAR** la o priză cu împământare.

NU îndepărtați LEGAREA LA ÎMPĂMÂNTARE.

NU lăsați cablul să atârne peste marginile meselor sau blaturilor sau să atingă suprafețe fierbinți sau flăcări deschise, inclusiv plita.

NU folosiți prize de alimentare aflate sub nivelul blatului.

NU utilizați aparatul cu prelungitoare, convertizoare sau adaptoare de curent, cronometre sau sisteme de comandă de la distanță separate.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să fie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, din motive de siguranță.

Dacă aparatul include un cablu de alimentare detașabil:

Pentru conectare, introduceți întotdeauna cablul de alimentare în aparat, apoi introduceți cablul de alimentare în priza de perete.

Precauții electrice

Aparatul conține componente electrice care prezintă pericol de electrocutare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la electrocutare și/sau deces.

Pentru a evita electrocutarea:

Pentru a deconecta aparatul, selectați **Cancel** (Anulare) și scoateți ștecherul din sursa de alimentare după aceea. Deconectați întotdeauna aparatul când nu îl utilizați, precum și înainte de a adăuga sau scoate piese sau accesorii și înainte de curățare. Pentru a scoate ștecherul din priză, prindeți de ștecher și trageți-l din priză. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare.

LĂSAȚI aparatul să se răcească înainte de a introduce sau scoate piese sau accesorii.

INSPECTAȚI regulat aparatul și cablul de alimentare.

NU utilizați aparatul în cazul în care cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau este scăpat sau deteriorat în orice fel. Pentru asistență, contactați departamentul de servicii pentru clienți prin e-mail la adresa **UKSupport@instantpot.com** (dacă locuiți în Regatul Unit) sau **EUSupport@instantpot.com** (dacă locuiți în Uniunea Europeană).

NU încercați să îndepărtați alimentele blocate în timp ce aparatul este conectat la o priză electrică, deoarece acest lucru poate provoca electrocutare, arsuri sau alte vătămări corporale și/sau daune materiale.

NU încercați să reparați, să înlocuiți sau să modificați componentele aparatului, deoarece acest lucru poate provoca electrocutare, incendiu sau vătămări corporale și va anula garanția.

NU modificați niciunul dintre mecanismele de siguranță, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale și/sau daune materiale.

NU scufundați cablul de alimentare, ștecherul sau aparatul în apă sau alt lichid.

NU clătiți aparatul sub jet de apă.

NU utilizați aparatul în alte sisteme electrice decât 220-240 V ~ 50/60 Hz.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

GARANȚIE

Instant Brands (EMEA) Limited, Instant Brands (Ireland) Limited și Instant Pot Brands (denumite colectiv „Compania”) garantează că acest aparat nu prezintă defecte de fabricație și materiale, în condiții de utilizare casnică normală, pentru o perioadă de un (1) an de la data achiziției originale.

Această garanție limitată se acordă numai cumpărătorului original, numai pentru utilizarea aparatului în Regatul Unit și în Uniunea Europeană și dacă aparatul este achiziționat de la un distribuitor autorizat al Instant Pot Brands. Această garanție nu acoperă utilizarea aparatului în afara Regatului Unit și a Uniunii Europene.

Pentru a beneficia de servicii în baza acestei garanții limitate, trebuie să faceți dovada datei de achiziție originale și, la cerere, să returnați aparatul. Sub rezerva utilizării și întreținerii aparatului în conformitate cu instrucțiunile scrise furnizate împreună cu aparatul (care sunt disponibile și pe instantpot.co.uk), Compania, la libera sa alegere: (i) va repara defectele de materiale și de fabricație; sau (ii) va înlocui aparatul. În cazul înlocuirii aparatului, garanția limitată a aparatului de schimb va expira la 12 luni de la data achiziției inițiale de către consumator (numai în Regatul Unit).

Compania nu este responsabilă pentru costurile de transport rezultate din serviciile în garanție.

Limitări și excluderi

Orice modificare sau tentativă de modificare a aparatului dvs. poate afecta funcționarea sa în siguranță și poate duce la vătămări corporale și daune materiale grave. Orice modificare sau tentativă de modificare a aparatului dvs. sau a oricărei piese a acestuia va anula garanția, cu excepția cazului în care astfel de modificări au fost autorizate în mod expres de către Companie.

Această garanție nu acoperă (1) uzura normală, (2) daunele rezultate din utilizarea neglijentă, nerezonabilă sau greșită a aparatului, asamblarea sau dezasamblarea necorespunzătoare, utilizarea contrară instrucțiunilor de utilizare, lipsa întreținerii rezonabile și necesare, catastrofe naturale (precum incendii, inundații, uragane și tornade) sau reparații sau modificări efectuate de orice persoană, cu excepția cazului în care sunt indicate și autorizate în mod expres de către Companie și (3) reparațiile efectuate pe aparatul dvs. pentru o utilizare în alt scop decât cel casnic normal și într-un mod contrar instrucțiunilor de utilizare publicate.

În măsura permisă de legislația aplicabilă, răspunderea Companiei, dacă există, pentru orice aparat sau piesă presupus/ă defect/ă se va limita la repararea sau înlocuirea aparatului sau a unei piese a acestuia și nu va depăși prețul de achiziție al unui aparat de schimb comparabil.

Cu excepția cazurilor prevăzute în mod expres în prezentul document și în măsura permisă de lege, (1) Compania nu oferă nicio garanție, condiție sau declarație, expresă sau implicită, care decurge sau nu din uzanțe, practici comerciale sau în alt mod, cu privire la aparatul sau piesele acoperite de această garanție și (2) Compania nu va fi responsabilă sau răspunzătoare pentru daune indirecte, incidentale sau subsecvente care decurg din sau în legătură cu utilizarea sau funcționarea aparatului sau pentru daune legate de orice pierdere economică, pierdere de proprietate, pierdere de venituri sau profituri, pierdere de folosință, costuri de eliminare, de instalare sau alte daune subsecvente de orice natură sau fel.

Puteți dispune de drepturi și căi de atac în temeiul legilor aplicabile care se adaugă oricăror drepturi sau căi de atac acordate în temeiul prezentei garanții limitate.

GARANȚIE

Vizitați instantpot.co.uk/product-registration/ pentru a vă înregistra aparatul. Vi se va solicita să vă specificați numele, adresa de e-mail, numele magazinului, data achiziției, numărul modelului și numărul de serie (ambele sunt indicate pe aparat). Această înregistrare ne va permite să vă ținem la curent cu dezvoltarea produselor și cu rețete și să vă contactăm în cazul puțin probabil al unei notificări privind siguranța produsului. Prin înregistrare, confirmați că ați citit și înțeles instrucțiunile de utilizare și avertismentele care însoțesc aparatul.

Servicii în garanție

Pentru a beneficia de servicii în garanție, contactați departamentul de relații cu clienții creând un tichet de solicitare de asistență online la adresa instantpot.co.uk/support/. Dacă nu putem rezolva problema, este posibil să vă solicităm să trimiteți aparatul către departamentul de servicii pentru o inspecție a calității. Instant Pot Brands nu este responsabilă pentru costurile de transport aferente serviciilor în garanție. Când returnați aparatul, includeți numele dvs., adresa poștală, adresa de e-mail, numărul de telefon și dovada datei achiziției inițiale, precum și o descriere a problemei pe care o întâmpinați cu aparatul.

În Regatul Unit

Instant Brands (EMEA) Limited, Floor 6, Block C, Dukes Court, Duke Street, Woking, Surrey, GU21 5BH, UK.

E-mail: UKSupport@instantpot.com

Telefon: +44 (0) 3331 230051

În Uniunea Europeană

Instant Brands (Ireland) Limited, Block A, George's Quay Plaza, George's Quay, Dublin, Ireland, D02 E440.

E-mail: EUSupport@instantpot.com

Telefon: +44 (0) 3331 230051

Această garanție a fost actualizată ultima dată la 1 septembrie 2019 pentru toate produsele vândute începând cu [1 noiembrie 2019]. Dacă produsul dvs. este însoțit de o versiune mai veche a garanției noastre, garanția dvs. va continua să fie onorată.

Reciclare

Acest aparat respectă prevederile Directivei 2012/19/UE privind eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Acest aparat respectă prevederile Directivei europene privind compatibilitatea electromagnetică (CEM) 2014/30/UE, așa cum a fost revizuită, precum și ale Directivei privind joasa tensiune (DJT) 2014/35/UE, așa cum a fost revizuită. Acest marcaj indică faptul că acest produs trebuie să nu fie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul Regatului Unit și al Uniunii Europene. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a surselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați departamentul de servicii pentru clienți pentru informații suplimentare privind reciclarea și DEEE.



Obțineți manualul de utilizare complet

instantpot.co.uk/product-manuals



Tabele de gătire

Aplicația Instant Connect



Rețete

instantpot.co.uk/recipes



Piese de schimb și accesorii

instantpot.co.uk/instant-accessories-spare-parts

**Contactați departamentul de
servicii pentru clienți**

instantpot.co.uk/contact-us

UKSupport@instantpot.com

EUSupport@instantpot.com

Instant Brands (EMEA) Limited

Floor 6, Block C, Dukes Court, Duke
Street, Woking, Surrey,
GU21 5BH, UK

Instant Brands (Ireland) Limited

Block A, George's Quay Plaza,
George's Quay, Dublin, Ireland,
D02 E440

Instant Brands și Instant Pot sunt mărci comerciale
înregistrate deținute de Instant Pot Brands

© 2025 Instant Pot Brands